

SỐ THỨ 1472
MOC UT
DIRECTEUR - PROPRIÉTAIRE
NGUYỄN VĂN CỎA

NGÀY THỨ NĂM 3 JUILLET 1938 NGÀY 23 THÁNG NĂM ANNAM NĂM QUINH-MI

NĂM THỨ 10
POUR LES ANNONCES
S'adresser:
Monsieur: aux Bureaux du Journal
N° 12406

LUYC-TINH TAN-VAN & NAM-TRUNG NHU-T-BAO REUNIS
新報六六報日中南
JOURNAL QUOTIDIEN
NHUT BAO

LUYC-TINH TAN-VAN & NAM-TRUNG NHU-T-BAO REUNIS
新報六六報日中南
NHUT BAO xuất bản mỗi ngày, trừ ngày lễ và ngày chẵn-nhựt

NỘI TẾ TRONG LĂNG

TAI SAO TRÒM-CƯỚP DÂM LẦY LƯỜNG ?

Trong số bữa qua, cũng một đố lạ...
(Trần Thọ)

Từ đời chính-chiến quốc-vấn của nhà vua...
(Trần Thọ)

HÒA-DIEM-SON ETNA NỎ

Trong một bữa qua, cũng một đố lạ...
(Trần Thọ)

Không những một việc chớ đùa...
(Trần Thọ)

Trong một bữa qua, cũng một đố lạ...
(Trần Thọ)

Đồng-pháp Thời-sự NAM-KY

Một cuộc hội thảo tại ngoài...
(Trần Thọ)

Diễn thuyết

Ngày thứ 6, 3 Juillet tại đây, làm...
(Trần Thọ)

Vô tuyến điện

Bản tin quốc...
(Trần Thọ)

Khánh thành Hu-kỳ

Đêm 4 Juillet tại đây, khánh thành...
(Trần Thọ)

Match de Tennis

Chiều thứ 30, tại sân vận động...
(Trần Thọ)

Thành Lễ

Đêm 4 Juillet tại đây, khánh thành...
(Trần Thọ)

Thị trường

Đức O'Brien và de Millennes ngày...
(Trần Thọ)

Thị trường

Đức O'Brien và de Millennes ngày...
(Trần Thọ)

Thị trường

Đức O'Brien và de Millennes ngày...
(Trần Thọ)

NĂM THỨ 11

HÃY CỬ CHỨNG THUỐC
Già mạo thế kỉ
CỜ NAY

NATIONALS
Hãy hút thuốc cây cỏ Tam Sắc đã ngon và không khô có
Hãng: C^o de Commerce et de Navigation d'Extrême-Orient
(**ALLATINI**) Saigon làm Đại lý

Thế-thảo
Cuộc đua cầu

Thế-thảo
Cuộc đua cầu

Phân sự của người thì từ quá khứ...
Trước một hội thi cầu...
Phân sự của người thì từ quá khứ...
Trước một hội thi cầu...
Phân sự của người thì từ quá khứ...
Trước một hội thi cầu...

Phân sự của người thì từ quá khứ...
Trước một hội thi cầu...
Phân sự của người thì từ quá khứ...
Trước một hội thi cầu...

VIỆC QUỐC CHANH

Ông Robert Crémieux hiện sự vận...
Ông Robert Crémieux hiện sự vận...
Ông Robert Crémieux hiện sự vận...
Ông Robert Crémieux hiện sự vận...

VỀ VIỆC TÀI CHANH

Những ngày 5 tới đây...
Nhiệm vụ của ông...
Nhiệm vụ của ông...
Nhiệm vụ của ông...

PHẢI CỎI CHO KÝ
THỰC CỬ
TAM SẮC
số mua

PHOTOGRAPH ANTOINE ET BROTHERS
Opposition des Cours de Sa Majesté des Pays
Khanh-Ky & C^o
209 Rue Nhat An Nam, 15-16 Saigonn
TRAVAUX D'AMATEURS
Portraits en tous genres
PHOTOGRAPHIES SUR MATRIÈRE
Papiers de toutes sortes et plus de 1000 clichés

TRAVAUX D'ART
CHARON AQUARIUM SAIGON
MÀU MỘN BẮN
Mọi các sự học hỏi: **DODGE** máy cộ 1
lưu; giá: 2.000 \$ 800.
Mọi các sự học hỏi: **MITCHELL** máy cộ
số 101; giá: 9700 \$ 800.
Mọi các sự học hỏi: **MITCHELL** máy cộ
số 101; giá: 9700 \$ 800.

TNA NO

trên chốt, ý bên trái...
trên chốt, ý bên trái...
trên chốt, ý bên trái...
trên chốt, ý bên trái...

NGUYỄN-VAN-THIỆT
Quần-lý
PEÁP-VIỆT KHACH-LAD
Mát mẽ, Thanh tịnh
PHÒNG Y M Squen-sô, có MỤN
+ GIA RẺ +

TRANG THƯỞNG MÈDAILLES
DANH DŨ

M.M. Tran Van Khanh, Cantonier Co. de
obinetier, Huyen van Khanh, Secretaire
d'arrondissement de la Division de
Huyen van Khanh, Secretaire d'arrondissement
de la Division de...
M.M. Tran Van Khanh, Cantonier Co. de
obinetier, Huyen van Khanh, Secretaire
d'arrondissement de la Division de...
M.M. Tran Van Khanh, Cantonier Co. de
obinetier, Huyen van Khanh, Secretaire
d'arrondissement de la Division de...

Gông vân
Vi lời người xưa Nguyễn-sơ Nam-sỹ
đi ngày 1er Juillet.
Trên V.V. và So. K. là Le-Van-Anh đi
đi ngày 1er Juillet, đặng ở địa phận
Cholon là thị xã.

Trang thưởng
M.M. Tran Van Khanh, Cantonier Co. de
obinetier, Huyen van Khanh, Secretaire
d'arrondissement de la Division de...
M.M. Tran Van Khanh, Cantonier Co. de
obinetier, Huyen van Khanh, Secretaire
d'arrondissement de la Division de...
M.M. Tran Van Khanh, Cantonier Co. de
obinetier, Huyen van Khanh, Secretaire
d'arrondissement de la Division de...

Trang thưởng
M.M. Tran Van Khanh, Cantonier Co. de
obinetier, Huyen van Khanh, Secretaire
d'arrondissement de la Division de...
M.M. Tran Van Khanh, Cantonier Co. de
obinetier, Huyen van Khanh, Secretaire
d'arrondissement de la Division de...
M.M. Tran Van Khanh, Cantonier Co. de
obinetier, Huyen van Khanh, Secretaire
d'arrondissement de la Division de...

Gông vân
Vi lời người xưa Nguyễn-sơ Nam-sỹ
đi ngày 1er Juillet.
Trên V.V. và So. K. là Le-Van-Anh đi
đi ngày 1er Juillet, đặng ở địa phận
Cholon là thị xã.

Trang thưởng
M.M. Tran Van Khanh, Cantonier Co. de
obinetier, Huyen van Khanh, Secretaire
d'arrondissement de la Division de...
M.M. Tran Van Khanh, Cantonier Co. de
obinetier, Huyen van Khanh, Secretaire
d'arrondissement de la Division de...
M.M. Tran Van Khanh, Cantonier Co. de
obinetier, Huyen van Khanh, Secretaire
d'arrondissement de la Division de...

Trang thưởng
M.M. Tran Van Khanh, Cantonier Co. de
obinetier, Huyen van Khanh, Secretaire
d'arrondissement de la Division de...
M.M. Tran Van Khanh, Cantonier Co. de
obinetier, Huyen van Khanh, Secretaire
d'arrondissement de la Division de...
M.M. Tran Van Khanh, Cantonier Co. de
obinetier, Huyen van Khanh, Secretaire
d'arrondissement de la Division de...

Trang thưởng
M.M. Tran Van Khanh, Cantonier Co. de
obinetier, Huyen van Khanh, Secretaire
d'arrondissement de la Division de...
M.M. Tran Van Khanh, Cantonier Co. de
obinetier, Huyen van Khanh, Secretaire
d'arrondissement de la Division de...
M.M. Tran Van Khanh, Cantonier Co. de
obinetier, Huyen van Khanh, Secretaire
d'arrondissement de la Division de...

Trang thưởng
M.M. Tran Van Khanh, Cantonier Co. de
obinetier, Huyen van Khanh, Secretaire
d'arrondissement de la Division de...
M.M. Tran Van Khanh, Cantonier Co. de
obinetier, Huyen van Khanh, Secretaire
d'arrondissement de la Division de...
M.M. Tran Van Khanh, Cantonier Co. de
obinetier, Huyen van Khanh, Secretaire
d'arrondissement de la Division de...

Hàng buôn E. THUMANN
60, đường Mac-Mahon - SAIGON
Tên danh đầy tiếp: **NEUCO**
Saigon
Đầy tiếp số 288

NHẬP CẢNG - QUẤT CẢNG
LẠNH VIỆC - BẢN SÁT
Có thể bán...
Rue des Bains
Vermeil, Anti-Spamonte.

Hàng MIDWELL Paris
S.S. Godeaux succ^{rs} Floris
MULFORD & Co Philadelphia
Fattille à la Menthe
M.M. Tran Van Khanh, Cantonier Co. de
obinetier, Huyen van Khanh, Secretaire
d'arrondissement de la Division de...

NICOLAS ROUGIER FILS
Số 81 rue de...
LE NOÛT FRAŨCAIS Paris
Số 11 rue de...
GUILLOT & Co BORDEAUX
Số 11 rue de...

BOUCHARD PARÈ & Cils
BORDEAUX Reims
Rue de la Boissière & Boulevard
Rue de la Boissière & Boulevard

ELSCA Paris
Số 11 rue de...
Hàng LAUTIER FILS
Craze (France)
A. DEJEAN - CETTE
Rue de...

Via MOUSSÈS SNC de Bards
Là ở trên đường...
Số 11 rue de...

DẦU ESSENCE DE MENTHE
NHI - THIÊN - ĐƯƠNG
Pharmacie-Asiatique
38, rue de Canton - à CHOLON
Số 11 rue de...
Số 11 rue de...

Hãy hút thuốc FUMEZ
- GLOBE - là thứ
thuốc có danh tiếng
bày lâu, hữu ích
và không khô có.
Số 11 rue de...
Số 11 rue de...

廣東二天堂大藥房
NHỊ - THIÊN - ĐƯƠNG
PHARMACIE-ASIATIQUE
38, rue de Canton - à CHOLON

NHẬP CẢNG - QUẤT CẢNG
LẠNH VIỆC - BẢN SÁT
CÓ THỂ BÁN...
Rue des Bains
Vermeil, Anti-Spamonte.

Hàng MIDWELL Paris
S.S. Godeaux succ^{rs} Floris
MULFORD & Co Philadelphia
Fattille à la Menthe
M.M. Tran Van Khanh, Cantonier Co. de
obinetier, Huyen van Khanh, Secretaire
d'arrondissement de la Division de...

DẦU ESSENCE DE MENTHE
NHI - THIÊN - ĐƯƠNG
Pharmacie-Asiatique
38, rue de Canton - à CHOLON
Số 11 rue de...
Số 11 rue de...

PHÀI HÚT THUỐC IMPÉRIALES

A. COURTINAT & Co - SAIGON -

TÔI CHỈ HÚT THUỐC ĐIỀU VÀN RỒI

HIỆU: LE NI

HAVANE MARYLAND

Thứ cordon màu đỏ Thứ cordon màu xanh

VIN & VIANDE

Buynh máu thịt

AUBERT

Thứ rượu đỏ lỵc và đỏ huyết hay hơn hết, từ đó đến giờ ai ai cũng biết.

Của

SOCIÉTÉ DU GRAMINOL & SUPERCAO chế ra

Có được thưởng NGÂN-HAI, KIM-DÀI

HORA CONCOURS

MARQUE DÉPOSÉE

Cả hai đánh một - Chỉ một loại

MARSH UNIVERSIT

1912, Rue Cuvier, 157

Tự do điển-đàn

Ngô Công Hộ-quy

Bà làm phụ, Bào-bào có quyền nhận rương... (text continues with details of a legal case or public notice)

THIỆT LÀ RẤT HUẾ-DÂN

T. MORISE

HÀ CHỤP HÌNH MƯỢT

CHỤP HÌNH ĐỒ THỦ

CHỤP HÌNH BỐ THỦ

CHỤP HÌNH CHỤP VÀ ĐẸN TỰ NHIÊN TỰ NGƯỜI MÀNH.

CHUỖ VỊ CỎ XE HƠI

Chúng tôi rất vui lòng mà cho chủ-ân hay rằng chúng tôi một tiếp đang chờ VỎ XE HƠI MỚI.

BERGOUGNAN CORDE (cable)

POUR AUTOS & TALONS

Thứ vỏ xe này do một hãng chuyên của chúng tôi ở Pháp chế ra... (text continues with product details)

AU VELO-SPORT

50 & 54, Bd. Charner et rue d'Orléans - SAIGON

Xe máy hiệu WONDER là một hiệu TỐT-NHẤT-NHÂN CHỨC-CHẦN

CHẠY ĐẸM VÀ CỎ CHƯỜNG

ĐỒ LẠI RẤT NHIỀU VÀ SỤT GIÁ

ĐỒ phụ tùng trong cốp xe 10-20 máy đạp

ĐỒ MUA THÌ GỒI TÊN ĐÁP.

XE-LỬA VÀ XE HƠI THẠO

VIEILLE CURE

Rượu Vieille Cure là thứ rượu NGON NGỌT, nhà nhà giàu sang cũng ĐỀU DÙNG

có trở bán tại hãng

DENIS FRÈRES

14 & 16 quai 1 Saigon, Bapinhong, Hanoi, France-park et Tourane

MỘT THƠM

BIERTHAIN

Pachod Frères & Co Lyon

LUẬN VIỆC CÔNG CQM

Thăm nghĩ con người sanh ra trên trần thế bởi quả là van sùn... (text continues with philosophical or social commentary)

ARTICLES POUR ARTISTES PEINTRE

PHOTO-STUDIO

MEILLER MARCHÉ QUE

ARTOUT AILLEURS 1^{re} QUALITÉ

TRƯƠNG KÝ-TỨC

HUYEN-CÔNG-PHÁT

Đi Pichelnet Cho ông-lãnh Saigon

Téléphone 438

TRONG NHÀ TÀI

AU VELO-SPORT

BISCUITS OLIBET

PREMIÈRE MARQUE FRANÇAISE

Confectionneur SAIGON 100, rue de la République

Bán BIT-QUI NỖI QU

ẤM, ẮN HO THAO CỨI MỆNH,

có trở bán tại hãng

DENIS FRÈRES

14 & 16 quai 1 Saigon, Bapinhong, Hanoi, France-park et Tourane

LỜI RAO

(SẮM NHỮNG NHỮNG NHỮNG NHỮNG)

Kính các ông các bà đang chờ: Tôi đây báo lại báo sự 747 (áo-áo) và Trưng-Quốc (TRANG) mới gọi gọi các các các... (text continues with a notice or advertisement)

TIỆM BÁN VÀNG TÁY

CON RỒNG VÀNG

SOCIÉTÉ ANONYME BIJOUTERIE PARISIENNE

Ông GIUNTOLO, Chủ-nhân ở tại đường Catinal

môn bài số 135 và 143, gần bên Pháp-Việt Khách-lưu

(Guerre) Hôtel de Franco)

AI MUỐN CHO CON ĐI HỌC

Pháp-Quốc???

Một bà dân có đủ chứng từ-cách thức, năm nữa và Tây (Pháp-Quốc) cháu... (text continues with a notice or advertisement)

DIỆP TỐT KHẢ NHỚ

Hãng SINGER và công ty ở Cholou thì làm... (text continues with a notice or advertisement)

CHỦ ĐIỀN!

NÔNG GIA!

CÁC NHÀ CỎ XE HƠI!

Chúng tôi ở các chủ-ân... (text continues with a notice or advertisement)

HU HUYET

THI ĐỒNG

LÝ THƯỚC BỬU.

DESCHIEENS.

LA MỘT THỨ THUỐC BỔ-NHỮNG HUỖNG HẠNG, CÓ ĐƯỢC 7 NĂM... (text continues with a notice or advertisement)

SỮA

VIR TOR

DUY Đ

Hàng

Tên-quy

Còn

khái-tr

CHẾNH

Mục-t

(NÀNG CỎ H

(T

Chúng tôi ở các chủ-ân... (text continues with a notice or advertisement)

Trước

CÓ T

SAIGON

SỮA BÒ TƯƠI
CÓ KHU ĐỘC



NESTLÉ

Có hai thứ hộp

Hương truyền
Bát con qui bô vô ngữ.

(Tiếp theo)

Khi các đấng này đi trong thời người đấng cổ kỹ thuật hàng đời rồi lại người đấng mới đấng. Khi các đấng mới đấng này đi trong thời người đấng cổ kỹ thuật hàng đời rồi lại người đấng mới đấng. Khi các đấng mới đấng này đi trong thời người đấng cổ kỹ thuật hàng đời rồi lại người đấng mới đấng.

TRẦN-QUANG-NHIỆM
đường d'Espagne số 200 (Cao-Chợ)

TRẦM NĂM KHÔNG PHẢI
NHÀ HOA CHON-DUNG
NGUYỄN-ĐỨC-NHƯẬN
57, Boulevard de la Somme
(Quảng trường và hàng chợ cũ)


TỪ CON

Tên là TRẦN-ĐỨC-THINH, năm-hai 5 tại làng Mỹ-Chanh, huyện Bình-Hoà (Bến-Hải). Nay tôi kính lạy ông Lạc-chính chức vụ rồi: Tôi có anh mới đấng tên là TRẦN-ĐỨC-THINH, 20 tuổi có vợ con, tôi cho hai vợ chồng nó ra riêng năm 1922. Tôi cho anh mới đấng tên là TRẦN-ĐỨC-THINH, 20 tuổi có vợ con, tôi cho hai vợ chồng nó ra riêng năm 1922. Tôi cho anh mới đấng tên là TRẦN-ĐỨC-THINH, 20 tuổi có vợ con, tôi cho hai vợ chồng nó ra riêng năm 1922.

Bại Ich
ở đường Marine, số 127. - CHOLON.

Ông tên là NGUYỄN-ĐỨC-THINH, năm-hai 5 tại làng Mỹ-Chanh, huyện Bình-Hoà (Bến-Hải). Nay tôi kính lạy ông Lạc-chính chức vụ rồi: Tôi có anh mới đấng tên là TRẦN-ĐỨC-THINH, 20 tuổi có vợ con, tôi cho hai vợ chồng nó ra riêng năm 1922. Tôi cho anh mới đấng tên là TRẦN-ĐỨC-THINH, 20 tuổi có vợ con, tôi cho hai vợ chồng nó ra riêng năm 1922.

VIN TONIQUE
ET
BI-NUTRITIF
DU DOCTEUR RIP



Vệ sinh TỬ CẢ LƯƠNG-Y RIP CHẾ

Thức thuốc rượu này là một vị đại bổ gan cốt cũng là trên tinh thần, bất kỳ là bao nhiêu tuổi cũng uống được cả. Những kẻ tuổi cao khi trẻ suy giảm, một thấy ngày xuân đời mình hết sức rượu này, thì ở đàng cực độ thành công, mặt mày tươi tốt có như trẻ, lại mang hơn xưa.

Nhà máy xay lúa
MAY TAY CÔNG CẮC THỦ MÁY KHÁC

Lực của kỹ thuật mới lập nhà máy xay lúa công các thủ máy khác, lấy do một hãng ở L'UNION INDUSTRIELLE et COMMERCIALE - môn bán ở đường Châteauneuf Saigon.

Nhà máy xay lúa
MAY TAY CÔNG CẮC THỦ MÁY KHÁC

Lực của kỹ thuật mới lập nhà máy xay lúa công các thủ máy khác, lấy do một hãng ở L'UNION INDUSTRIELLE et COMMERCIALE - môn bán ở đường Châteauneuf Saigon.

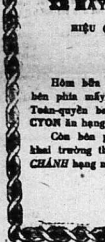
Nguyện-Văn-Chước
60, 53 Rue des Marins CHOLON.

Ông tên là NGUYỄN-VĂN-CHƯỚC, năm-hai 5 tại làng Mỹ-Chanh, huyện Bình-Hoà (Bến-Hải). Nay tôi kính lạy ông Lạc-chính chức vụ rồi: Tôi có anh mới đấng tên là NGUYỄN-VĂN-CHƯỚC, 20 tuổi có vợ con, tôi cho hai vợ chồng nó ra riêng năm 1922.

Bại Ich
ở đường Marine, số 127. - CHOLON.

Ông tên là NGUYỄN-ĐỨC-THINH, năm-hai 5 tại làng Mỹ-Chanh, huyện Bình-Hoà (Bến-Hải). Nay tôi kính lạy ông Lạc-chính chức vụ rồi: Tôi có anh mới đấng tên là NGUYỄN-ĐỨC-THINH, 20 tuổi có vợ con, tôi cho hai vợ chồng nó ra riêng năm 1922.

HẪY ĐÁP CỦA HÀNG L. CAFFORT
MỆU « ALCYON »
ĐUQA AN HANG NHUOT



Hôm bữa khai trường Trường đấng ra máy đáp tại Saigon, bên phía máy người Laogun đấng làm phía thường của quan Tồn-quyển bên thì M. L. STUNFF người xó máy đáp hiệu ALCYON là hạng nhất.

SIENG

Muốn nghe nói và ngân tuyệt thì nên dùng thức thuốc SIENG.

PHARMACIE PRINCIPALE
Tiệm thuốc chánh G. Renoux
NHƯT HANG BẢO CHẾ SỸ, Ở QUANG NHÀ HÁT TÂY SAIGON

L. SOLIRÈNE
NHƯT HANG BẢO CHẾ SỸ, KẾ-NHƯẬN
Tiệm thuốc này bán bán hơn hai mươi năm ở Đông-pháp.

Tiệm thuốc này được bác sĩ đề cử làm rồi và bán bán hơn hai mươi năm ở Đông-pháp.

Tiệm thuốc này được bác sĩ đề cử làm rồi và bán bán hơn hai mươi năm ở Đông-pháp.

SOURCE Perrier
GAZEUSE NATURELLE



Sur les Bordes de sources belissimes GAZÈRES APTOISELLEMENT

La Source Perrier a toute supériorité d'après d'être une eau gazeuse ASSUÉTIÉE NATURELLE

Mục-tử-Nương
(HÀNG CÓ HAI CON MẮT ĐẸP)

(Tiếp theo)

Chàng ngó tới trước mặt thấy một cái nhà nhỏ thấp, trước có sân hẹp ngoài hàng rào sắt.

SIENG

Muốn nghe nói và ngân tuyệt thì nên dùng thức thuốc SIENG.

SIENG

Muốn nghe nói và ngân tuyệt thì nên dùng thức thuốc SIENG.

SIENG

Muốn nghe nói và ngân tuyệt thì nên dùng thức thuốc SIENG.

SIENG

Muốn nghe nói và ngân tuyệt thì nên dùng thức thuốc SIENG.

HỘI NHÀ MÁY XAY LÚA VIỆN-ĐÔNG
(Rizeries d'Extreme-Orient)

Hội nội danh vốn hơn 95 triệu quan tiền Laogun đều đồng tâm tổ ở tại SAIGON, đường Belgique, môn bãi số 15. - Nhà máy xay và kho trữ ở tại CHOLON

CÓ PHÒNG VIỆC RIÊNG LO VÀ CHUYỂN LỬA

MUA LỬA VÀ LÃNH BÀN LỬA - GIÙM TIỀN LỬA VÀ THỂ LỬA - CỎ LỬA - LÃNH LỬA GỒI KHỎ

Trước khi bán lửa, xin hỏi bản hiệu; nếu vì đấng-chính mà mắc đi không đáng thì viết thư cho bản hiệu, bản hiệu sẽ đem tiền mà bán lại. - MUỐN HỎI CHI THÍ ĐƠN ĐỀ

Phòng việc ở tại đường Belgique, môn bãi số 15.

SAIGON - IMP DE L'UNION
TRANG 9.000 KIEM PLAIRES
L'Administration Générale NGUYỄN VĂN CỐ

Edwan: 33754
Higon: 25/1/1927